Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Grolley La Principauté	D2
CLUB 2	Domdidier Ducks I	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	25.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B186		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	6

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3429	AEBY Benjamin	
Official scorer / Marqueur	3378	CLEMENT David	
Referee 1 / Arbitre 1	2966	BREGNARD Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	4023	QUARIATELLO Lido	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	18	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Grolley La Principauté

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	TASCHNER Samuel				4009
22	A	COLLAUD Emile				2971
1	G	GROSSRIEDER Matthi.	X	X	X	2879
	G					
54		DEMIERRE Joël				3560
52		GYSELINCK Benjamin				3818
81		FLEURY David				3962
16		CLEMENT Samuel				3426
95		BAERISWYL Alexandre				3598
99		PAGE Gilles				2839
kp		SAUTAUX Julien				2987

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BAERISWYL Alexandre		3598

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:52	66	81	1				
07:26	66	81	2				
12:33	kp	99	3				
20:55	kp	81	4				
22:06	99	95	5				
24:19	16	95	6				
30:47	kp	99	7				
31:52	22	kp	8				
34:54	95	kp	9				
35:48	kp	95	10				
45:37	66	95	11				
47:52	81	95	12				
48:41	81	52	13				
49:13	66	54	14				
52:44	95	81	15				
56:10	kp	99	16				
56:27	16	95	17				
59:36	95		18				
				TOTAL			18
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:11	kp	2	00:00	20:11	E
TOTAL			2 min		

2 Domdidier Ducks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	DIZERENS Tony				1640
33	A	BARBEY Valentin				1794
31	G	MURITH Ludovic	X	X	X	1163
	G					
66		DUC Frank				1352
39		BISE Axel				2084
82		GUINNARD Johan				3402
21		BALLAMAN Florian				1907
91		TERRAPON Kevin				1997
KP		LONGCHAMP Blaise				1801

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CHARDONNENS Eric		2616

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:18	21	39	1				
26:26	39	82	2				
57:10	KP	91	3				
				TOTAL			3
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
51:54	66	2	00:00	52:44	B1
TOTAL			2 min		